

# Mestská časť Bratislava – Nové Mesto

---

Materiál na rokovanie  
Miestneho zastupiteľstva  
dňa 10. 04. 2018

## Návrh

### Dodatku č. 3

#### **Zásad poskytovania pomoci občanom v Sociálnej výdajni potravín a spotrebného tovaru v mestskej časti Bratislava-Nové Mesto**

---

Predkladá:

JUDr. Ing. Eubomír Baník  
prednosta MÚ BNM

Materiál obsahuje:

1. Návrh uznesenia
2. Dôvodovú správu
3. Návrh Dodatku č. 3 zásad
4. Návrh úplného znenia zásad

Zodpovedný:

Mgr. Iveta Marčíková  
vedúca oddelenia sociálnych služieb

Spracovatelia:

Vladislava Janovičová  
Mgr. Mária Mačutková  
oddelenie sociálnych služieb

Na rokovanie prizvať:

Mgr. Ivetu Marčíkovú  
vedúcu oddelenia sociálnych služieb  
Mgr. Máriu Mačutkovú  
oddelenie sociálnych služieb

apríl 2018

## Návrh uznesenia

Miestne zastupiteľstvo

a) s c h v a ľ u j e

návrh Dodatku č. 3 Zásad poskytovania pomoci občanom v Sociálnej výdajni potravín a spotrebného tovaru v mestskej časti Bratislava-Nové Mesto

- bez pripomienok

- s pripomienkami,

b) splnomocňuje starostu na vyhlásenie úplného znenia Zásad poskytovania pomoci občanom v Sociálnej výdajni potravín a spotrebného tovaru v mestskej časti Bratislava-Nové Mesto v znení Dodatku č. 1 schváleného Miestnym zastupiteľstvom mestskej časti Bratislava-Nové Mesto dňa 12. 2. 2013 uznesením č. 15/10, Dodatku č. 2 schváleného Miestnym zastupiteľstvom mestskej časti Bratislava-Nové Mesto dňa 26. 6. 2014 uznesením č. 7MMZ/13 a Dodatku č. 3 schváleného Miestnym zastupiteľstvom mestskej časti Bratislava-Nové Mesto dňa 10. 4. 2018 uznesením č. ... .

## Dôvodová správa

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava–Nové Mesto (ďalej len „Miestne zastupiteľstvo“) v rámci pomoci obyvateľom mestskej časti Bratislava–Nové Mesto (ďalej aj „mestská časť“) nachádzajúcim sa v ťažkej sociálnej situácii schválilo uznesením č. 11/11 dňa 26. 6. 2012 v objekte Tržnica (na I. poschodí) na Šancovej ul. 112, 831 04 Bratislava zriadenie Sociálnej výdajne potravín a spotrebného tovaru v mestskej časti Bratislava–Nové Mesto (ďalej aj „Sociálna výdajňa“).

Zásady poskytovania pomoci občanom v Sociálnej výdajni potravín a spotrebného tovaru v mestskej časti Bratislava–Nové Mesto schválené dňa 26. 6. 2012 boli doteraz dvakrát novelizované, a to Dodatkom č. 1 schváleným Miestnym zastupiteľstvom dňa 12. 2. 2013 uznesením č. 15/10 a Dodatkom č. 2 schváleným Miestnym zastupiteľstvom dňa 26. 06. 2014 uznesením č. 7MMZ/13 (ďalej len „Zásady“).

Oddelenie sociálnych služieb v **návruhu Dodatku č. 3 Zásad** s cieľom zvýšiť životnú úroveň sociálne slabších obyvateľov mestskej časti navrhuje

- **značne rozšíriť okruh osôb, ktorým je možné poskytovať bezplatnú pomoc v Sociálnej výdajni** (napr. rodiny s deťmi s príjmom do určitej výšky; všetci dôchodcovia s dôchodkom do výšky 400 eur, ktorý je jediným zdrojom ich príjmu) a
- **zvýšiť príslušný počet bodov na kalendárny mesiac jednotlivým skupinám klientov.**

Dôvodmi navrhovaných úprav sú najmä:

- v súčasnom období oddelenie sociálnych služieb zabezpečuje od obchodných reťazcov dodávky zvýšeného množstva tovarov a obyvatelia mestskej časti, ktorým sa poskytuje bezplatná pomoc v Sociálnej výdajni, nie sú schopní ich odobrať,
- životné náklady sociálne slabších obyvateľov sa zvyšujú, rastú spotrebiteľské ceny,
- vekovou skupinou najohrozenejšou rizikom chudoby v SR v r. 2016 boli deti (miera rizika chudoby detí vo veku 0 - 17 rokov bola v SR v r. 2016 na úrovni 20,8 %),
- výška dôchodkov sa od poslednej úpravy zásad zvýšila a mnohí doterajší klienti boli následne vylúčení z poskytovania tejto formy pomoci.

**V súčasnosti je cieľová skupina** žiadateľov o bezplatnú pomoc v Sociálnej výdajni takáto:

- a) osamelí poberatelia starobného, invalidného a vdovského dôchodku do výšky 380,00 €, ktorý je ich jediným zdrojom príjmu,
- b) dvojica poberajúca dôchodok, spolu do výšky 700,00 €, ktorý je ich jediným zdrojom príjmu,
- c) rodiny s deťmi v hmotnej núdzi,
- d) občania v hmotnej núdzi,
- e) občan alebo rodina v náhlej krízovej situácii (náhlu krízovú situáciu posúdi oddelenie sociálnych služieb jednotlivo, na základe predložených podkladov žiadateľa).

Uvedeným skupinám sa podľa **toho času účinných Zásad** prideluje **nasledovný počet bodov** na kalendárny mesiac:

- osamelá osoba, ktorej bol priznaný dôchodok, a dvojica poberajúca dôchodok:

|                                      |                 |
|--------------------------------------|-----------------|
| 1. dôchodok do 300 Eur               | <b>30 bodov</b> |
| 2. dôchodok od 300 do 380 Eur        | <b>20 bodov</b> |
| 3. dôchodok dvojice spolu do 700 Eur | <b>20 bodov</b> |

- občan v hmotnej núdzi **25 bodov**
- rodina s deťmi – v hmotnej núdzi:
  - 1. osamelý rodič **30 bodov**
  - 2. rodič/rodičia **20 bodov/ každý rodič zvlášť**
  - 3. nezaopatrené dieťa do 15 rokov **10 bodov/ každé dieťa zvlášť.**

Súčasná cieľová skupina žiadateľov o bezplatnú pomoc v Sociálnej výdajni **nezahrňa rodiny s deťmi, ktoré síce nemajú nárok na pomoc v hmotnej núdzi** podľa zákona č. 417/2013 Z. z. o pomoci v hmotnej núdzi a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **ale ich príjem je veľmi nízky**. Je pritom potrebné zdôrazniť skutočnosť, že **„ak je domácnosť v hmotnej núdzi, neznamená to, že má vždy nárok na poskytnutie pomoci v hmotnej núdzi, pretože pomoc v hmotnej núdzi sa poskytuje iba do sumy nárokov stanovenej v zákone o pomoci v hmotnej núdzi, nie do sumy životného minima** ([http://www.upsvar.sk/socialne-veci-a-rodina/hmotna-nudza/pomoc-v-hmotnej-nudzi.html?page\\_id=363675](http://www.upsvar.sk/socialne-veci-a-rodina/hmotna-nudza/pomoc-v-hmotnej-nudzi.html?page_id=363675)).

V r. 2016 bolo podľa Štatistického úradu Slovenskej republiky **rizikom chudoby na Slovensku ohrozených až 12,7 % obyvateľov** Slovenska (približne 670 000 osôb).

V zmysle čl. 41 ods. 1 tretej vety Ústavy Slovenskej republiky sú **manželstvo, rodičovstvo a rodina pod ochranou zákona**. Podľa čl. 41 ods. 1 štvrtej vety Ústavy Slovenskej republiky sa **zaručuje osobitná ochrana detí a mladistvých**. Z hľadiska veku boli však v Slovenskej republike v r. 2016 práve **deti vekovou skupinou najohrozenejšou rizikom chudoby**, čo považujeme za neprípustné.

Ako uvádza Štatistický úrad Slovenskej republiky v publikácii EU SILC 2016 - Indikátory chudoby a sociálneho vylúčenia zverejnenej na jeho webovom sídle, **„Z hľadiska veku môžeme povedať, že deti sú viac ohrozené rizikom chudoby ako dospelé a staršie osoby. Osoby vo veku 0-17 rokov celkovo tvoria najzraniteľnejšiu vekovú skupinu. Ich miera rizika chudoby bola na úrovni 20,8 % a bola odrazom príjmovej situácie domácnosti, v ktorej dieťa žilo.... Deti boli dvojnásobne viac ohrozené rizikom chudoby v porovnaní so staršími osobami z vekovej skupiny 50-64 roční a pri 65 ročných a starších bol tento rozdiel viac ako trojnásobný. ... Vo všeobecnosti môžeme ... konštatovať, že s rastúcim vekom podiel osôb ohrozených rizikom chudoby postupne klesá. ... Ďalším z významných faktorov vplývajúcim na mieru rizika chudoby je typ domácnosti.... Z kategórie domácností so závislými deťmi sú z pohľadu miery rizika chudoby najviac ohrozenou skupinou domácnosti s dvoma dospelými a s trom a viac závislými deťmi .... Ďalšou rizikovou skupinou sú domácnosti jedného rodiča s aspoň jedným závislým dieťaťom, t. j. neúplné domácnosti ...“**.

Vzhľadom na vyššie uvedené **navrhujeme nasledovne rozšíriť okruh osôb, ktorým je možné poskytovať bezplatnú pomoc v Sociálnej výdajni, a jednotlivým skupinám zvýšiť príslušný počet bodov na kalendárny mesiac** (pozn.: Ak by sa navrhovaný počet bodov javil ako príliš vysoký, zastávame názor, že aj po jeho prípadnom primeranom objektívnom znížení vo všetkých skupinách by mal byť počet bodov pripadajúci na jedno dieťa minimálne v rovnakej výške ako počet bodov pripadajúci na jedného dôchodcu s nižšou sumou dôchodku. Zohľadňujeme pritom vyššie citované ustanovenia Ústavy Slovenskej republiky, ako aj uvedené zistenia Štatistického úradu Slovenskej republiky za r. 2016):

**„a) poberateľ dôchodku**

- dôchodok do 350,00 € **35 bodov**
- dôchodok od 350,01 € – 400,00 € **30 bodov,**

**b) rodina s deťmi v hmotnej núdzi**

rodičia/rodič  
dieťa

**35 bodov/ každý rodič zvlášť**  
**35 bodov/ každé dieťa zvlášť,**

**c) rodina s deťmi s príjmom do určitej výšky, [REDACTED]**

rodičia/rodič  
dieťa

**30 bodov/ každý rodič zvlášť**  
**35 bodov/ každé dieťa zvlášť,**

**d) občan v hmotnej núdzi**

**35 bodov,**

**e) rodina v náhlej krízovej situácii**

*Oddelenie sociálnych služieb prideli po zistení a objektívnom posúdení náhlej krízovej situácie podľa jej závažnosti a konkrétnych okolností **primeraný individuálny počet bodov** (najviac 35 na osobu) **zvlášť na každého člena rodiny** v náhlej krízovej situácii*

**najviac 35 bodov/ každý člen rodiny zvlášť,**

**f) občan v náhlej krízovej situácii**

*Oddelenie sociálnych služieb prideli po zistení a objektívnom posúdení náhlej krízovej situácie podľa jej závažnosti a konkrétnych okolností občanovi v náhlej krízovej situácii **primeraný individuálny počet bodov** (najviac 35) **najviac 35 bodov.***

Vo vlastnom materiáli **navrhujeme viaceré ďalšie úpravy v prospech sociálne slabších obyvateľov** mestskej časti, najmä s cieľom aspoň v určitej miere zlepšiť ich životnú úroveň a umožniť im v rámci možnosti dôstojnejší život (vzhľadom na rozsah materiálu sú tieto návrhy úprav uvedené priamo v návrhu Dodatku č. 3 Zásad).

Súčasne navrhujeme niektoré legislatívno-technické úpravy. Navrhovaná účinnosť Dodatku č. 3 Zásad je od 1. mája 2018.

Návrh materiálu bol v zmysle Smernice k prijímaniu všeobecne záväzných nariadení a zásad Mestskej časti Bratislava – Nové Mesto zaslaný na zaujatie stanoviska oddeleniu právneho, podnikateľského, evidencie súpisných čísel a správy pozemkov (ďalej len „oddelenie právne“), ako aj oddeleniu hospodárskemu a finančnému.

Oddelenie právne uplatnilo k vlastnému materiálu jednu pripomienku, ktorá je zapracovaná vo vlastnom materiáli.

Stanovisko oddelenia hospodárskeho a finančného neobsahovalo pripomienky finančného charakteru, keďže materiál nezakladá ďalšie nároky na výdavkovú časť rozpočtu mestskej časti. Oddelenie hospodárske a finančné vzhľadom na uvedené s predloženým materiálom súhlasí.

# MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA-NOVÉ MESTO

---



## Návrh

### Dodatok č. 3

#### **Zásad poskytovania pomoci občanom v Sociálnej výdajni potravín a spotrebného tovaru v mestskej časti Bratislava-Nové Mesto schválený**

Miestnym zastupiteľstvom mestskej časti Bratislava-Nové Mesto  
dňa 10. 4. 2018 uznesením č. ...

#### **Čl. I**

1. V čl. I ods. 1 a 2 sa slovo „občanom“ nahrádza slovom „obyvateľom“.
2. V čl. I ods. 1 sa za slovo „tovaru“ vkladá slovo „v“.
3. V čl. I ods. 4 sa za slovo „Tržnice“ vkladá čiarka a na konci sa pripájajú tieto slová: „831 04 Bratislava“.
4. V čl. II ods. 3 sa za slová „poskytnutie tovaru“ vkladá čiarka.
5. Článok III vrátane nadpisu znie:

#### **„Čl. III**

#### **Definícia pojmov a cieľová skupina žiadateľov o bezplatnú pomoc**

- (1) Na účel týchto zásad
  - a) poberateľ dôchodku je osoba poberajúca starobný dôchodok, invalidný dôchodok alebo vdovský dôchodok (ďalej len „dôchodok“), ktorého suma nepresahuje 400 eur a ktorý je jediným zdrojom príjmu tejto osoby,

- b) občan v hmotnej núdzi je osoba, ktorá má nárok na pomoc v hmotnej núdzi<sup>1)</sup> poskytovanú Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny Bratislava,
- c) rodina s deťmi v hmotnej núdzi je rodina s jedným dieťaťom alebo viacerými deťmi, ktorá má nárok na pomoc v hmotnej núdzi<sup>1)</sup> poskytovanú Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny Bratislava,
- d) rodina s deťmi s príjmom do určitej výšky je rodina s jedným dieťaťom alebo viacerými deťmi, ktorá nemá nárok na pomoc v hmotnej núdzi,<sup>1)</sup> a súčasne príjem podľa osobitného predpisu<sup>2)</sup> spoločne posudzovaných fyzických osôb (ďalej len „člen domácnosti“<sup>3)</sup>) tejto rodiny nedosahuje dvojnásobok súm životného minima ustanovených osobitným predpisom,<sup>4)</sup>
- e) dieťa je osoba mladšia ako osemnásť rokov, ktorá je členom domácnosti,<sup>3)</sup> a nezaopatrené dieťa,<sup>5)</sup> ktoré je členom domácnosti,<sup>3)</sup>
- f) občan v náhlej krízovej situácii je obyvateľ mestskej časti v náhlej krízovej situácii.

(2) Cieľovou skupinou žiadateľov o bezplatnú pomoc v Sociálnej výdajni sú

- a) poberatelia dôchodku,
- b) rodiny s deťmi v hmotnej núdzi,
- c) rodiny s deťmi s príjmom do určitej výšky,
- d) občania v hmotnej núdzi,
- e) rodiny v náhlej krízovej situácii a občania v náhlej krízovej situácii; náhlu krízovú situáciu posúdi oddelenie sociálnych služieb Miestneho úradu mestskej časti Bratislava-Nové Mesto (ďalej len „oddelenie sociálnych služieb“), a to na základe podkladov predložených žiadateľom.“.

Poznámky pod čiarou k odkazom 1 až 5 znejú:

„<sup>1)</sup> § 9 zákona č. 417/2013 Z. z. o pomoci v hmotnej núdzi a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

<sup>2)</sup> § 4 zákona č. 417/2013 Z. z. v znení neskorších predpisov.

§ 4 zákona č. 601/2003 Z. z. o životnom minime a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

<sup>3)</sup> § 3 zákona č. 417/2013 Z. z. v znení neskorších predpisov.

<sup>4)</sup> § 2 a 5 zákona č. 601/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov.

Príslušné opatrenie Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky o úprave súm životného minima.

<sup>5)</sup> § 3 zákona č. 600/2003 Z. z. o prídavku na dieťa a o zmene a doplnení zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov.“.

6. V čl. IV ods. 1 sa v úvodnej vete za slovo „pomoci“ vkladajú slová „v Sociálnej výdajni“.

7. V čl. IV ods. 1 sa lomítka za písmenami a/ až e/ nahrádza okrúhlou zátvorkou.

8. V čl. IV ods. 1 písm. b) sa za slovo „núdzi“ vkladá čiarka.

9. V čl. IV ods. 1 písm. c) sa na konci pripájajú tieto slová: „alebo potvrdenie príslušnej inštitúcie o dôchodku vyplácanom z cudziny“.

10. V čl. IV sa odsek 1 dopĺňa písmenami f) a g), ktoré znejú:

„f) ak ide o dieťa, žiadateľ predloží kópiu rodného listu dieťaťa a v prípade nezaopatreného dieťaťa<sup>3)</sup> aj potvrdenie preukazujúce túto skutočnosť (napr. potvrdenie o štúdiu, potvrdenie o návšteve školy),

g) ak ide o rodinu s deťmi s príjmom do určitej výšky, žiadateľ predloží čestné vyhlásenie, že suma príjmu podľa osobitného predpisu<sup>2)</sup> členov domácnosti<sup>3)</sup> tejto rodiny nedosahuje dvojnásobok súm životného minima ustanovených osobitným predpisom,<sup>4)</sup> ako aj doklady preukazujúce sumu tohto príjmu.“.

11. V čl. IV odsek 2 znie:

„(2) Príslušný žiadateľ získa takýto počet bodov na kalendárny mesiac:

**a) poberateľ dôchodku**

dôchodok do 350,00 € **35 bodov**

dôchodok od 350,01 € – 400,00 € **30 bodov,**

**b) rodina s deťmi v hmotnej núdzi**

rodičia/rodič **35 bodov/ každý rodič zvlášť**

dieťa **35 bodov/ každé dieťa zvlášť,**

**c) rodina s deťmi s príjmom do určitej výšky,**

rodičia/rodič **30 bodov/ každý rodič zvlášť**

dieťa **35 bodov/ každé dieťa zvlášť,**

**d) občan v hmotnej núdzi **35 bodov,****

**e) rodina v náhlej krízovej situácii**

Oddelenie sociálnych služieb pridelí po zistení a objektívnom posúdení náhlej krízovej situácie podľa jej závažnosti a konkrétnych okolností **primeraný individuálny počet bodov** (najviac 35 na osobu) **zvlášť na každého člena rodiny** v náhlej krízovej situácii

**najviac 35 bodov/ každý člen rodiny zvlášť,**

**f) občan v náhlej krízovej situácii**

Oddelenie sociálnych služieb pridelí po zistení a objektívnom posúdení náhlej krízovej situácie podľa jej závažnosti a konkrétnych okolností občanovi v náhlej krízovej situácii **primeraný individuálny počet bodov** (najviac 35) **najviac 35 bodov.**“

12. V čl. IV ods. 5 prvej vete sa vypúšťajú slová „Bratislava – Nové Mesto“.

13. V čl. IV ods. 7 sa vypúšťajú slová „Miestneho úradu Bratislava – Nové Mesto“.

14. V čl. IV ods. 9 sa za slovom „organizáciám“ vypúšťa čiarka a na konci sa pripájajú tieto slová: „alebo vykonávajúcim charitatívnu činnosť“.

15. V čl. V ods. 1 sa slová „sociálnej výpomoci“ nahrádzajú slovami „pomoci v Sociálnej výdajni“.

16. V čl. V odsek 4 znie:

„(4) Ak žiadateľ nespĺňa podmienky na poskytovanie pomoci v Sociálnej výdajni, pomoc v Sociálnej výdajni sa mu neposkytuje. Ak prijímateľ prestane spĺňať podmienky na poskytovanie pomoci v Sociálnej výdajni alebo ak oddelenie sociálnych služieb zistí, že sa



prijímateľovi na základe nepravdivých údajov alebo neúplných údajov poskytuje pomoc v Sociálnej výdajni bez splnenia týchto podmienok, pomoc v Sociálnej výdajni sa takému prijímateľovi bezodkladne prestane poskytovať.“.

17. V čl. V odsek 5 znie:

„(5) Ak je v príslušnom kalendárnom mesiaci v Sociálnej výdajni také množstvo tovaru, ktoré nedokáže uspokojiť záujem všetkých aktívnych oprávnených prijímateľov bezplatnej pomoci v danom kalendárnom mesiaci, oddelenie sociálnych služieb príslušný počet bodov podľa čl. IV ods. 2 na daný kalendárny mesiac u všetkých takýchto prijímateľov pomerne zníži tak, aby bol medzi všetkých z nich tovar v danom kalendárnom mesiaci pomerne a spravodlivo rozdelený. Oddelenie sociálnych služieb pritom prihliada na počet prijímateľov podľa prvej vety a na druh a množstvo predmetného tovaru v Sociálnej výdajni.“.

18. Za čl. V sa vkladajú nové články VI a VII, ktoré vrátane nadpisov znejú:

#### **„Čl. VI Spoločné ustanovenia**

- (1) Ak mestská časť zistí, že prijímateľ bezplatnej pomoci akýmkoľvek spôsobom túto pomoc zneužíva, mestská časť s okamžitou platnosťou poskytovanie tejto pomoci zastaví.
- (2) Mestská časť si vyhradzuje právo neposkytovať bezplatnú pomoc v prípade nedodania tovaru do Sociálnej výdajne.
- (3) Podanie žiadosti o poskytnutie pomoci v Sociálnej výdajni nezakladá právny nárok žiadateľa na poskytnutie pomoci.

#### **Čl. VII Prechodné ustanovenia k úpravám účinným od 1. mája 2018**

(1) Na osoby, ktorým sa poskytovala pomoc v Sociálnej výdajni k 30. aprílu 2018 a táto pomoc sa im poskytuje aj po 30. apríli 2018, sa vzťahujú ustanovenia týchto zásad v znení účinnom od 1. mája 2018.

(2) Ak majú osoby, ktorým sa poskytovala pomoc v Sociálnej výdajni k 30. aprílu 2018 a ktorým sa táto pomoc poskytuje aj po 30. apríli 2018, podľa ustanovení týchto zásad účinných od 1. mája 2018 splniť ďalšie podmienky, ktoré doterajšie zásady účinné do 30. apríla 2018 neustanovovali (napr. predložiť určité doklady), splnia tieto podmienky najneskôr do 31. augusta 2018. Oddelenie sociálnych služieb osoby podľa prvej vety vhodným spôsobom upovedomí o potrebe splniť príslušné podmienky v lehote podľa prvej vety. Ak osoby podľa prvej vety príslušné podmienky do 31. augusta 2018 nespĺnia, mestská časť im k 1. septembru 2018 prestane poskytovať pomoc v Sociálnej výdajni.“.

Doterajší článok VI sa označuje ako článok VIII.

19. V čl. VIII sa vypúšťajú odseky 1 až 4.

Doterajšie odseky 5 až 7 sa označujú ako odseky 1 až 3.

20. V čl. VIII ods. 1 sa slová „Zásady poskytovania pomoci občanom v Sociálnej výdajni potravín a spotrebného tovaru v mestskej časti Bratislava-Nové Mesto“ nahrádzajú slovami „Tieto zásady“ a slovo „nadobudli“ sa nahrádza slovom „nadobúdajú“.

21. V čl. VIII ods. 2 a 3 sa slová „Zásad poskytovania pomoci občanom v Sociálnej výdajni potravín a spotrebného tovaru v mestskej časti Bratislava-Nové Mesto“ nahrádzajú slovami „týchto zásad“ a slovo „nadobudol“ sa nahrádza slovom „nadobúda“.

22. V čl. VIII ods. 2 sa slová „dňa 12.06.2013“ nahrádzajú slovami „dňa 12. 02. 2013“.

23. Článok VIII sa dopĺňa odsekom 4, ktorý znie:

„(4) Dodatok č. 3 týchto zásad bol schválený uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Nové Mesto č. ... dňa 10. 04. 2018 a účinnosť nadobúda 1. mája 2018.“.

24. Odseky sa v celom texte zásad označujú arabskými číslicami bez bodky v okrúhlych zátvorkách.

## Čl. II

Tento dodatok č. 3 zásad bol schválený Miestnym zastupiteľstvom mestskej časti Bratislava-Nové Mesto dňa 10. 04. 2018 uznesením č. ... a účinnosť nadobúda 1. mája 2018.

V Bratislave dňa 10. 04. 2018

**Mgr. Rudolf Kusý**  
starosta mestskej časti

# MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA-NOVÉ MESTO

---



## Návrh

### STAROSTA

mestskej časti Bratislava-Nové Mesto

v y h l a s u j e

## ÚPLNÉ ZNENIE ZÁSAD

### poskytovania pomoci občanom v Sociálnej výdajni potravín a spotrebného tovaru v mestskej časti Bratislava – Nové Mesto v znení

Dodatku č. 1 schváleného Miestnym zastupiteľstvom mestskej časti Bratislava-Nové Mesto  
dňa 12. 2. 2013 uznesením č. 15/10, Dodatku č. 2 schváleného Miestnym zastupiteľstvom  
mestskej časti Bratislava-Nové Mesto dňa 26. 6. 2014 uznesením č. 7MMZ/13 a Dodatku č. 3  
schváleného Miestnym zastupiteľstvom mestskej časti Bratislava-Nové Mesto  
dňa 10. 4. 2018 uznesením č. ...

### Čl. I

#### Úvodné ustanovenia

- (1) Zásady upravujú postup pri poskytovaní pomoci obyvateľom mestskej časti Bratislava – Nové Mesto (ďalej len „mestská časť“) v Sociálnej výdajni potravín a spotrebného tovaru v mestskej časti (ďalej len „Sociálna výdajňa“).
- (2) Pomoc v Sociálnej výdajni je poskytovaná obyvateľom mestskej časti bezplatne.
- (3) Sociálna výdajňa je zriadená a prevádzkovaná mestskou časťou.
- (4) Sociálna výdajňa je zriadená a prevádzkovaná v priestoroch Tržnice, Šancová ul. č. 112, 831 04 Bratislava.

Predmetom úpravy je:

- a) cieľová skupina žiadateľov pomoci,
- b) pravidlá poskytovania pomoci,
- c) postup pri rozhodovaní a poskytovaní pomoci,
- d) záverečné ustanovenia.

### Čl. II

#### Všeobecné ustanovenia

- (1) Sociálna výdajňa potravín je prevádzka nachádzajúca sa v priestoroch zverených Hlavným mestom SR Bratislava mestskej časti do správy, v ktorej sa poskytuje bezplatná pomoc pre sociálne slabších a odkázaných obyvateľov mestskej časti.

- (2) Účelom Sociálnej výdajne je doplnkovou formou pomôcť obyvateľom mestskej časti, ktorí sa nachádzajú v ťažkej sociálnej situácii a napomôcť im tak k zlepšeniu životnej úrovne. Účelom Sociálnej výdajne nie je zabezpečovať základné životné a stravovacie potreby obyvateľov v plnom rozsahu.
- (3) Bezplatnou pomocou poskytnutou v Sociálnej výdajni sa rozumie poskytnutie tovaru, najmä potravín, potravinových výrobkov a iného rozličného tovaru osobnej spotreby, ktorý sa nachádza v Sociálnej výdajni a ktorý je bezplatne darovaný žiadateľovi v súlade s týmito zásadami.
- (4) Sortiment výdajne tvoria potraviny, potravinárske výrobky a iný rozličný tovar osobnej spotreby, ktorý do Sociálnej výdajne darujú najmä prostredníctvom Potravinovej banky SR tretie osoby (najmä obchodné potravinové reťazce, výrobcovia potravín a pod.).

### Čl. III

#### Definícia pojmov a cieľová skupina žiadateľov o bezplatnú pomoc

##### (1) Na účel týchto zásad

- a) poberateľ dôchodku je osoba poberajúca starobný dôchodok, invalidný dôchodok alebo vdovský dôchodok (ďalej len „dôchodok“), ktorého suma nepresahuje 400 eur a ktorý je jediným zdrojom príjmu tejto osoby,
- b) občan v hmotnej núdzi je osoba, ktorá má nárok na pomoc v hmotnej núdzi<sup>1)</sup> poskytovanú Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny Bratislava,
- c) rodina s deťmi v hmotnej núdzi je rodina s jedným dieťaťom alebo viacerými deťmi, ktorá má nárok na pomoc v hmotnej núdzi<sup>1)</sup> poskytovanú Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny Bratislava,
- d) rodina s deťmi s príjmom do určitej výšky je rodina s jedným dieťaťom alebo viacerými deťmi, ktorá nemá nárok na pomoc v hmotnej núdzi,<sup>1)</sup> a súčasne príjem podľa osobitného predpisu<sup>2)</sup> spoločne posudzovaných fyzických osôb (ďalej len „člen domácnosti“)<sup>3)</sup> tejto rodiny nedosahuje dvojnásobok súm životného minima ustanovených osobitným predpisom,<sup>4)</sup>
- e) dieťa je osoba mladšia ako osemnásť rokov, ktorá je členom domácnosti,<sup>3)</sup> a nezaopatrené dieťa,<sup>5)</sup> ktoré je členom domácnosti,<sup>3)</sup>
- f) občan v náhlej krízovej situácii je obyvateľ mestskej časti v náhlej krízovej situácii.

##### (2) Cieľovou skupinou žiadateľov o bezplatnú pomoc v Sociálnej výdajni sú

- a) poberatelia dôchodku,
- b) rodiny s deťmi v hmotnej núdzi,
- c) rodiny s deťmi s príjmom do určitej výšky,
- d) občania v hmotnej núdzi,

<sup>1)</sup> § 9 zákona č. 417/2013 Z. z. o pomoci v hmotnej núdzi a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

<sup>2)</sup> § 4 zákona č. 417/2013 Z. z. v znení neskorších predpisov.

§ 4 zákona č. 601/2003 Z. z. o životnom minime a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

<sup>3)</sup> § 3 zákona č. 417/2013 Z. z. v znení neskorších predpisov.

<sup>4)</sup> § 2 a 5 zákona č. 601/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov.

Príslušné opatrenie Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky o úprave súm životného minima.

<sup>5)</sup> § 3 zákona č. 600/2003 Z. z. o prídavku na dieťa a o zmene a doplnení zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov.

- e) rodiny v náhlej krízovej situácii a občania v náhlej krízovej situácii; náhlu krízovú situáciu posúdi oddelenie sociálnych služieb Miestneho úradu mestskej časti Bratislava-Nové Mesto (ďalej len „oddelenie sociálnych služieb“), a to na základe podkladov predložených žiadateľom.

#### Čl. IV

#### Pravidlá poskytovania bezplatnej pomoci

(1) Pre poskytnutie bezplatnej pomoci v Sociálnej výdajni je potrebné, aby žiadateľ splnil tieto podmienky:

- a) trvalý pobyt žiadateľa na území mestskej časti,
- b) žiadateľ, ktorý je občanom v hmotnej núdzi, predloží aktuálne potvrdenie z ÚPSVaR,
- c) žiadateľ, ktorý je poberateľom dôchodku, predloží potvrdenie o vyplácaní dôchodku zo Sociálnej poisťovne alebo potvrdenie príslušnej inštitúcie o dôchodku vyplácanom z cudziny,
- d) žiadateľ má uhradené finančné záväzky voči mestskej časti,
- e) deti žiadateľa počas povinnej školskej dochádzky nie sú evidované ako záškoláci,
- f) ak ide o dieťa, žiadateľ predloží kópiu rodného listu dieťaťa a v prípade nezaopatreného dieťaťa<sup>3)</sup> aj potvrdenie preukazujúce túto skutočnosť (napr. potvrdenie o štúdiu, potvrdenie o návšteve školy),
- g) ak ide o rodinu s deťmi s príjmom do určitej výšky, žiadateľ predloží čestné vyhlásenie, že suma príjmu podľa osobitného predpisu<sup>2)</sup> členov domácnosti<sup>3)</sup> tejto rodiny nedosahuje dvojnásobok súm životného minima ustanovených osobitným predpisom,<sup>4)</sup> ako aj doklady preukazujúce sumu tohto príjmu.

(2) Príslušný žiadateľ získa takýto počet bodov na kalendárny mesiac:

**a) poberateľ dôchodku**

dôchodok do 350,00 € **35 bodov**

dôchodok od 350,01 € – 400,00 € **30 bodov,**

**b) rodina s deťmi v hmotnej núdzi**

rodičia/rodič **35 bodov/ každý rodič zvlášť**

dieťa **35 bodov/ každé dieťa zvlášť,**

**c) rodina s deťmi s príjmom do určitej výšky,**

rodičia/rodič **30 bodov/ každý rodič zvlášť**

dieťa **35 bodov/ každé dieťa zvlášť,**

**d) občan v hmotnej núdzi **35 bodov,****

**e) rodina v náhlej krízovej situácii**

Oddelenie sociálnych služieb prideli po zistení a objektívnom posúdení náhlej krízovej situácie podľa jej závažnosti a konkrétnych okolností **primeraný individuálny počet bodov** (najviac 35 na osobu) **zvlášť na každého člena rodiny** v náhlej krízovej situácii

**najviac 35 bodov/ každý člen rodiny zvlášť,**

**f) občan v náhlej krízovej situácii**

Oddelenie sociálnych služieb prideliť po zistení a objektívnom posúdení náhlej krízovej situácie podľa jej závažnosti a konkrétnych okolností občanovi v náhlej krízovej situácii **primeraný individuálny počet bodov (najviac 35) najviac 35 bodov.**

(3) Poskytovanie pomoci v Sociálnej výdajni sa uskutočňuje prostredníctvom kartového systému. Oddelenie sociálnych služieb vydá žiadateľovi čipovú kartu, ktorou sa preukáže v Sociálnej výdajni pri prijatí bezplatnej pomoci.

(4) Karta je neprenosná na inú osobu a príslušný počet bodov na čipovej karte je neprenosný na ďalší kalendárny mesiac. Pri vydaní čipovej karty v priebehu kalendárneho mesiaca je žiadateľovi pripísaný iba alikvotný počet bodov podľa počtu dní. Prislúchajúci počet bodov sa zaokrúhľuje smerom nahor. Kredit na čipovej karte sa obnovuje automaticky, vždy k prvému dňu príslušného kalendárneho mesiaca.

(5) Poskytovanie pomoci v Sociálnej výdajni pre obyvateľov mestskej časti sa prehodnocuje každých 6 mesiacov. Držiteľ čipovej karty je povinný do 8 pracovných dní nahlásiť všetky nové skutočnosti, ktoré môžu mať vplyv na poskytovanie pomoci v Sociálnej výdajni.

(6) Žiadateľ je povinný uhradiť jednorazový administratívny poplatok za vydanie a prevádzkovanie čipovej karty vo výške 5 € do pokladne mestskej časti najneskôr v deň prevzatia čipovej karty. Doklad o zaplatení predloží pracovníčke oddelenia sociálnych služieb mestskej časti, ktorá vzápätí žiadateľovi vydá čipovú kartu.

(7) Bodové ohodnotenie tovarov určuje oddelenie sociálnych služieb.

(8) Denný limit odberu na jednu osobu je maximálne 8 bodov s ohľadom na druh a množstvo dodaného tovaru.

(9) Tovar, ktorý už nie je možné v Sociálnej výdajni vydať, oddelenie sociálnych služieb odovzdá (s písomným potvrdením o prevzatí so špecifikáciou tovaru a jeho množstva) neziskovým organizáciám poskytujúcim pomoc ľuďom bez domova alebo vykonávajúcim charitatívnu činnosť.

(10) Pre evidenciu tovarov na základe dodacích listov od jednotlivých dodávateľov sa využíva databáza programu TANGRAM.

## **Čl. V**

### **Postup pri vybavovaní poskytovania bezplatnej pomoci**

(1) Žiadateľ predloží žiadosť o poskytnutie pomoci v Sociálnej výdajni na predpísanom tlačive oddeleniu sociálnych služieb mestskej časti.

(2) Žiadateľ, ktorý predloží žiadosť vyplnenú neúplne alebo žiadosť, ktorá nebude obsahovať všetky požadované prílohy, bude písomne vyzvaný na doplnenie žiadosti. Ak žiadateľ v termíne do 30 dní od doručenia výzvy na doplnenie žiadosti požadované údaje, resp. prílohy nedoplní, bude sa na žiadosť prihliadať ako keby nebola podaná.

(3) Po preskúmaní žiadosti a oprávnenosti poskytovať žiadateľovi bezplatnú pomoc v Sociálnej výdajni starosta vydá súhlas na poskytovanie tejto pomoci.

(4) Ak žiadateľ nespĺňa podmienky na poskytovanie pomoci v Sociálnej výdajni, pomoc v Sociálnej výdajni sa mu neposkytuje. Ak prijímateľ prestane spĺňať podmienky na poskytovanie pomoci v Sociálnej výdajni alebo ak oddelenie sociálnych služieb zistí, že sa prijímateľovi na základe nepravdivých údajov alebo neúplných údajov poskytuje pomoc v Sociálnej výdajni bez splnenia týchto podmienok, pomoc v Sociálnej výdajni sa takému prijímateľovi bezodkladne prestane poskytovať.

(5) Ak je v príslušnom kalendárnom mesiaci v Sociálnej výdajni také množstvo tovaru, ktoré nedokáže uspokojiť záujem všetkých aktívnych oprávnených prijímateľov bezplatnej pomoci v danom kalendárnom mesiaci, oddelenie sociálnych služieb príslušný počet bodov podľa čl. IV ods. 2 na daný kalendárny mesiac u všetkých takýchto prijímateľov pomerne zníži tak, aby bol medzi všetkých z nich tovar v danom kalendárnom mesiaci pomerne a spravodlivo rozdelený. Oddelenie sociálnych služieb pritom prihliada na počet prijímateľov podľa prvej vety a na druh a množstvo predmetného tovaru v Sociálnej výdajni.

## **Čl. VI Spoločné ustanovenia**

(1) Ak mestská časť zistí, že prijímateľ bezplatnej pomoci akýmkoľvek spôsobom túto pomoc zneužíva, mestská časť s okamžitou platnosťou poskytovanie tejto pomoci zastaví.

(2) Mestská časť si vyhradzuje právo neposkytovať bezplatnú pomoc v prípade nedodania tovaru do Sociálnej výdajne.

(3) Podanie žiadosti o poskytnutie pomoci v Sociálnej výdajni nezakladá právny nárok žiadateľa na poskytnutie pomoci.

## **Čl. VII Prechodné ustanovenia k úpravám účinným od 1. mája 2018**

(1) Na osoby, ktorým sa poskytovala pomoc v Sociálnej výdajni k 30. aprílu 2018 a táto pomoc sa im poskytuje aj po 30. apríli 2018, sa vzťahujú ustanovenia týchto zásad v znení účinnom od 1. mája 2018.

(2) Ak majú osoby, ktorým sa poskytovala pomoc v Sociálnej výdajni k 30. aprílu 2018 a ktorým sa táto pomoc poskytuje aj po 30. apríli 2018, podľa ustanovení týchto zásad účinných od 1. mája 2018 splniť ďalšie podmienky, ktoré doterajšie zásady účinné do 30. apríla 2018 neustanovovali (napr. predložiť určité doklady), splnia tieto podmienky najneskôr do 31. augusta 2018. Oddelenie sociálnych služieb osoby podľa prvej vety vhodným spôsobom upovedomí o potrebe splniť príslušné podmienky v lehote podľa prvej vety. Ak osoby podľa prvej vety príslušné podmienky do 31. augusta 2018 nespĺnia, mestská časť im k 1. septembru 2018 prestane poskytovať pomoc v Sociálnej výdajni.

## **Čl. VIII Záverečné ustanovenia**

(1) Tieto zásady boli schválené uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Nové Mesto č. 11/11 dňa 26.06.2012 a nadobúdajú účinnosť dňom schválenia.

(2) Dodatok č. 1 týchto zásad bol schválený uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Nové Mesto č. 15/10 dňa 12. 02. 2013 a účinnosť nadobúda dňom schválenia.

(3) Dodatok č. 2 týchto zásad bol schválený uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Nové Mesto č. 7MMZ/13 dňa 26. 06. 2014 a účinnosť nadobúda dňom schválenia.

(4) Dodatok č. 3 týchto zásad bol schválený uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Nové Mesto č. ... dňa 10. 04. 2018 a účinnosť nadobúda 1. mája 2018.

V Bratislave 10. 4. 2018

**Mgr. Rudolf Kusý**  
starosta mestskej časti



**Kódy potravín a spotrebného tovaru  
pre Sociálnu výdajňu v mestskej časti Bratislava – Nové Mesto,  
Tržnica, Šancová ul. č. 112**

---

**1000 – pekárenské výrobky**

|                          |           |
|--------------------------|-----------|
| 1001 chlieb              | 1 bod     |
| 1002 pečivo              | 0,05 boda |
| 1003 sladké pečivo       | 0,08 boda |
| 1004 makovník/orechovník | 0,7 boda  |

**2000 – mliečne výrobky/jogurty/margaríny**

|                              |          |
|------------------------------|----------|
| 2001 mlieko 1 ks             | 0,5 boda |
| 2002 jogurt biely 1 ks       | 0,2 boda |
| 2003 jogurt ovocný 1 ks      | 0,3 boda |
| 2004 acidofilné mlieko 1 ks  | 0,5 boda |
| 2005 maslo 1 ks              | 1,5 boda |
| 2006 maslo rastlinné 1 ks    | 1 bod    |
| 2007 smotana pochúťková 1 ks | 0,5 boda |
| 2008 smotana šľahačková 1 ks | 0,8 boda |
| 2009 tvaroh 1 ks             | 0,6 boda |
| 2010 bryndza 1 ks            | 0,7 boda |
| 2011 tavený syr 1 ks         | 0,9 boda |
| 2012 údený syr 1 ks          | 1 bod    |
| 2013 tvrdý syr 1 ks          | 2 body   |

**3000 – trvanlivé potraviny**

|                            |          |
|----------------------------|----------|
| 3001 ryža 1 ks             | 1,3 boda |
| 3002 cestoviny 1 ks        | 0,8 boda |
| 3003 cukor práškový 1 ks   | 1 bod    |
| 3004 cukor kryštálový 1 ks | 1 bod    |
| 3005 múka 1 ks             | 0,4 boda |
| 3006 strukoviny 1 ks       | 1 bod    |
| 3007 olej 1 ks             | 1,3 boda |

**4000 – pochutiny a konzervovaný tovar**

|                                                     |          |
|-----------------------------------------------------|----------|
| 4001 čaj sáčkový 1 ks                               | 0,6 boda |
| 4002 káva 1 ks                                      | 1 bod    |
| 4003 hotové konzervované jedlá 1 ks                 | 1 bod    |
| 4004 paštéty 1 ks                                   | 0,3 boda |
| 4005 sardinky 1 ks                                  | 0,5 boda |
| 4006 kečup 1 ks                                     | 1 bod    |
| 4007 horčica 1 ks                                   | 0,3 boda |
| 4008 majolka, tatárska omáčka 1 ks                  | 0,3 boda |
| 4009 sterilizované výrobky 1 ks                     | 0,7 boda |
| 4010 korenie a koreninové zmesi 1 ks                | 0,5 boda |
| 4011 sušené ovocie, jadroviny 1 ks                  | 0,7 boda |
| 4012 dehydrované potraviny 1 ks                     | 0,7 boda |
| 4013 instantné nápoje 1 ks                          | 0,3 boda |
| 4014 sirup 1 ks                                     | 1,5 boda |
| 4015 nealkoholické nápoje v originálnom balení 1 ks | 2 body   |

**5000 – mäsové výrobky/ údeniny**

|                                |           |
|--------------------------------|-----------|
| 5001 špekačky 1 ks             | 0,07 boda |
| 5002 párky 1 ks                | 0,08 boda |
| 5003 klobása 1 ks              | 0,09 boda |
| 5004 šunka/šunkový saláma 1 ks | 1,2 boda  |
| 5005 suchý salám 1 ks          | 1,4 boda  |
| 5006 slanina 1 ks              | 1 bod     |

**6000 – cukrovinky/sladké – slané**

|                           |          |
|---------------------------|----------|
| 6001 cukríky 1 ks         | 0,5 boda |
| 6002 žuvačky 1 ks         | 0,3 boda |
| 6003 lízatko 1 ks         | 0,1 boda |
| 6004 keks 1 ks            | 0,5 boda |
| 6006 bonboniéra 1 ks      | 1 bod    |
| 6007 slané pochutiny 1 ks | 1 bod    |

**7000 – potreby pre kojencov**

|                         |        |
|-------------------------|--------|
| 7001 sušené mlieko 1 ks | 2 body |
| 7002 detská výživa 1 ks | 2 body |
| 7003 plienky 1ks        | 4 body |
| 7004 detský textil 1ks  | 2 body |

**8000 - drogériový tovar****pracie prášky**

|                               |          |
|-------------------------------|----------|
| 8001 prášok malý 1 ks         | 1,5 boda |
| 8002 prášok stredný 1ks       | 2,5 boda |
| 8003 prášok veľký 1 ks        | 3,5 boda |
| 8004 čistiace prostriedky 1ks | 1 bod    |

**hygienické potreby**

|                             |          |
|-----------------------------|----------|
| 8005 hygienické vložky 1 ks | 2 body   |
| 8006 toaletný papier 1 ks   | 0,5 boda |

**sprchové gély**

|                               |          |
|-------------------------------|----------|
| 8007 sprchový gél malý 1 ks   | 0,4 boda |
| 8008 sprchový gél stredný 1ks | 0,6 boda |
| 8009 sprchový gél veľký 1 ks  | 0,8 boda |

**šampóny**

|                         |          |
|-------------------------|----------|
| 8010 šampón malý 1 ks   | 0,5 boda |
| 8011 šampón stredný 1ks | 0,7 boda |
| 8012 šampón veľký 1 ks  | 0,9 boda |
| 8013 zubná pasta 1 ks   | 1 bod    |
| 8014 mydlo 1 ks         | 0,5 boda |
| 8015 deo kozmetika 1 ks | 1,5 boda |

**9000 – nepotravinársky tovar****hračky**

|                          |          |
|--------------------------|----------|
| 9001 hračka malá 1 ks    | 1 bod    |
| 9002 hračka stredná 1 ks | 1,5 boda |
| 9003 hračka veľká 1 ks   | 2,5 boda |

**textil**

|                          |          |
|--------------------------|----------|
| 9004 ponožky 1 ks        | 0,5 boda |
| 9005 spodná bielizeň 1ks | 0,5 boda |
| 9006 textil 1 ks         | 3 body   |

**papierensky tovar**

|                             |          |
|-----------------------------|----------|
| 9007 písacie potreby 1 ks   | 0,2 boda |
| 9008 farbičky/fixky 1 ks    | 0,5 boda |
| 9009 zošity/omalovánky 1 ks | 0,5 boda |

**darčekový predmet**

|                                     |          |
|-------------------------------------|----------|
| 9010 darčekový predmet malý 1ks     | 2 body   |
| 9011 darčekový predmet stredný 1 ks | 3,5 boda |
| 9012 darčekový predmet veľký 1ks    | 4,5 boda |